

Обзор программ

→ Следуйте указаниям по параметрам расхода на с. 8 и указаниям на с. 6!

Программы	°С	Макс.	Дополнительные функции; указания
Хлопок	** - 90 °C	4,5 кг*	Насколько текстильные изделия не портятся от кипения (Выбор пятен), (Дополнительное полоскание)
Интенсивный	** - 60 °C		
Хлопок Эко	** - 60 °C	3 кг	не требующие особого ухода текстильные изделия из хлопка,
Супер 30*	** - 40 °C	2,5 кг*	ка, линь, синтетики или металлизированной ткани, не требующие особого ухода
Синтетика	** - 60 °C		не требующие глаокции рубашки и соединки из хлопка,
Рубашки / Бизнес	** - 60 °C	2 кг	ка, линь, синтетики или металлизированной ткани
Смеси для изделий из хлопка	** - 40 °C		Текстильные изделия из хлопка или киддии, не требующие особого ухода
Синтетика особая	** - 40 °C		Темные изделия из хлопка и киддии, не требующие особого ухода
Шарфы	** - 40 °C		Стирка сорванных спортивных шарфов из микроволокна, пригодна для верхней одежды из хлопка,
Outdoor	** - 40 °C		ка, линь, синтетики или металлизированной ткани
Тонкое бельё/шёлк	** - 30 °C	1 кг	Не требующие особого ухода текстильные изделия из хлопка,
Супер 15	** - 40 °C		Полоскание, Отжим, Слив
Дополнительные программы			При стирке изделий из хлопка с добавкой высокой степени загрязнения выбирайте дополнительную программу Выбор пятен.

1 Продолжительность программы оптимальна для стирки слабо загрязненных текстильных изделий. При стирке изделий с добавкой высокой степени загрязнения выбирайте дополнительную программу Выбор пятен.

В качестве короткой программы для стирки цветного белья следует выбирать программу Синтетика 40 °C с максимальной скоростью отжима.

При выборе программ без предварительной стирки моющее средство следует загружать в ячейку II при выборе программы Синтетика 40 °C с максимальной скоростью отжима.

Настройка программы для проверки и маркировки об уровне потребления энергии согласно директиве 92/75/EЭС.

Настройка программы для проверки в соответствии с действующим стандартом EN60456.

Указания по проведению сравнительной проверки: для тестирования проверочных программ следует стирать указанной обём загрузки с максимальной скоростью отжима.

В качестве короткой программы для стирки цветного белья следует выбирать программу Синтетика 40 °C с максимальной скоростью отжима.

** Параметры расхода отклоняются от указанных значений в зависимости от напора воды, её жесткости и исходной температуры, а также от температуры в помещении, вида и количества белья и степени его загрязнения, от свойств используемого моющего средства, от перепадов напряжения в сети и выбранных дополнительных функций.

Параметры расхода

Программа	Дополнительная функция	Загрузка	Электрический ток***	Вода***	Время выполнения программы***
Хлопок 40 °C*	Выбор пятен	4,5 кг	0,55 кВт*ч	55 л	2:11 ч
Хлопок Эко	Выбор пятен	4,5 кг	0,76 кВт*ч	40 л	2:15 ч
Супер 30*	Выбор пятен	2,5 кг*	1,40 кВт*ч	59 л	2:11 ч
Синтетика	Выбор пятен	2,5 кг	0,45 кВт*ч	50 л	1:31 ч
Синтетика 40 °C**	Выбор пятен	-	0,45 кВт*ч	40 л	0:55 ч
Синтетика 40 °C** (Также как Короткая программа)		2,5 кг	0,45 кВт*ч	40 л	0:55 ч
Смешанное бельё 30 °C		2 кг	0,60 кВт*ч	30 л	0:50 ч
Тонкое бельё/шёлк 30 °C		2 кг	0,20 кВт*ч	36 л	0:32 ч
Шерсть 30 °C		2 кг	0,13 кВт*ч	30 л	0:40 ч

* Настройка программы для проверки и маркировки об уровне потребления энергии согласно директиве 92/75/EЭС.

** Настройка программы для проверки в соответствии с действующим стандартом EN60456.

Указания по проведению сравнительной проверки: для тестирования проверочных программ следует стирать указанной обём загрузки с максимальной скоростью отжима.

В качестве короткой программы для стирки цветного белья следует выбирать программу Синтетика 40 °C с максимальной скоростью отжима.

** Параметры расхода отклоняются от указанных значений в зависимости от напора воды, её жесткости и исходной температуры, а также от температуры в помещении, вида и количества белья и степени его загрязнения, от свойств используемого моющего средства, от перепадов напряжения в сети и выбранных дополнительных функций.

Указания по технике безопасности

Опасность поражения электрическим током! Выньте вилку из розетки! **Опасность взрыва!** Не используйте растворители!

Опасность ошпаривания! Дождитесь остывания раствора моющего средства! Закройте!

Уход

Перед первой стиркой

- Обязательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации и подключению, а также все остальные инструкции, лежащие к стиральной машине, и действуйте в соответствии с приведенными в них указаниями.
- Сохраняйте всю документацию для дальнейшего использования.

Опасность поражения электрическим током!

- При извлечении вилки из розетки тяните только за вилку, а не за кабель.
- Не прикасайтесь к вилке влажными руками!

Опасно для жизни!

- Для отслуживших приборов:
 - Выньте вилку из розетки.
 - Отрежьте сетевой кабель и удалите его вместе с вилкой.
 - Сломайте замок дверцы загрузочного люка. Тем самым вы предотвратите ситуацию, когда дети могут оказаться запертыми внутри машины, подвергая свою жизнь опасности.

Опасность удушья!

- Держите упаковки, упаковочную пленку и другие части упаковки вдали от детей.
- Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.
- Наличие белья, предварительно обработанного чистящими средствами, содержащими растворители, например, пяновыводителями, промывочным бензином, после наполнения водой может привести к взрыву. Такое бельё следует до загрузки в машину тщательно прополоскать вручную.
- Дверца загрузочного люка может сильно нагреваться.
- Держите упаковки, упаковочную пленку и другие части упаковки вдали от детей.
- Не храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.
- Нельзя залезать на стиральную машину.
- Не используйте открытую дверцу загрузочного люка в качестве опоры.
- Если барабан еще вращается, не пытайтесь просунуть руку внутрь него.
- Будьте осторожны при открывании кюветы для моющих средств во время стирки!

Опасность травмирования!

- Стирка сорванных спортивных шарфов из микроволокна, пригодна для верхней одежды из хлопка,
- Стирка сорванных спортивных шарфов из микроволокна, пригодна для верхней одежды из хлопка,
- Стирка сорванных спортивных шарфов из микроволокна, пригодна для верхней одежды из хлопка,
- Стирка сорванных спортивных шарфов из микроволокна, пригодна для верхней одежды из хлопка,

Параметры расхода

Время выполнения программы

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Meyer-Str. 34
81739 München / Deutschland

Уход

Перед первой стиркой

- Не загружайте бельё! Откройте водопроводный кран, залейте прим. 1 литр воды и добавьте ½ мерного стакана моющего средства в ячейку II. Установите программатор на Синтетика 60 °C и нажмите на (Старт/Пауза). По окончании программы установите программатор на Выкл..

Корпус машины, панель управления

- Протрите мягкой и влажной тканью.
- Не используйте абразивные салфетки, губки и чистящие средства (средство для чистки стальных поверхностей).

Очистка кюветы для моющих средств ...

- ... при наличии в ней остатков моющего средства или кондиционера.

Шланг для слива воды через сифон

- Установите программатор на Выкл., выньте вилку из розетки.
- Ослабьте хомут для шланга, осторожно выньте сливной шланг (там может осться вода).
- Очистите с помощью воды и вытрите насухо.
- Снова установите сливной шланг и закрепите место подсоединения шланга к сифону хомутом.

Барабан

- Оставьте открытой дверцу загрузочного люка для просушки барабана.
- При появлении пятен ржавчины используйте чистящее средство без хлора; не используйте для очистки металлическую губку.

Удаление накипи

- Если из кюветы для моющих средств выступает пена:
 - смешайте 1 столовую ложку кондиционера с ½ литра воды и добавьте в ячейку II (не подходит для стирки верхней одежды и пуховиков!).
 - Во время следующей стирки используйте меньше моющего средства.

Указания на дисплее

F: 16 Правильно закройте дверцу загрузочного люка; возможно, защемилось бельё.

F: 17 Полностью откройте водопроводный кран, шланг для подачи воды согнут или перекат.

F: 18 Составлен отключающий насос; почистите отключающий насос → см. Инструкцию по установке.

F: 19 Составлен отключающий насос; почистите отключающий насос → см. Инструкцию по установке.

F: 20 Составлен отключающий насос; почистите отключающий насос → см. Инструкцию по установке.

F: 21 Программа выполняется дольше, чем обычно.

F: 22 Неисправность мотора. Обратитесь в Сервисную службу!

F: 23 Или для стандартных моделей и моделей с системой Aqua-Secure:

Если Вы не можете самостоятельно устранить неисправность или машина требует ремонта:

- Установите программатор на Выкл. и выньте вилку из розетки.
- Закройте водопроводный кран и вызовите специалиста сервисной службы → см. Инструкцию по установке.

Что делать, если ...

Откачивающий насос

- Выливается вода.
 - Правильно закрепите или замените сливной шланг.
 - Подтяните винтовое соединение шланга для подачи воды.
- Не поступает вода.
 - Не нажата (Старт/Пауза)?
 - Открыт ли водопроводный кран?
 - Возможно, засорился сетчатый фильтр? Почистите фильтр → см. с. 10.
 - Согнут или перекат шланг для подачи воды?

Техническое обслуживание

Опасность ошпаривания! Дождитесь остывания раствора моющего средства! Закройте!

Чистка сифона

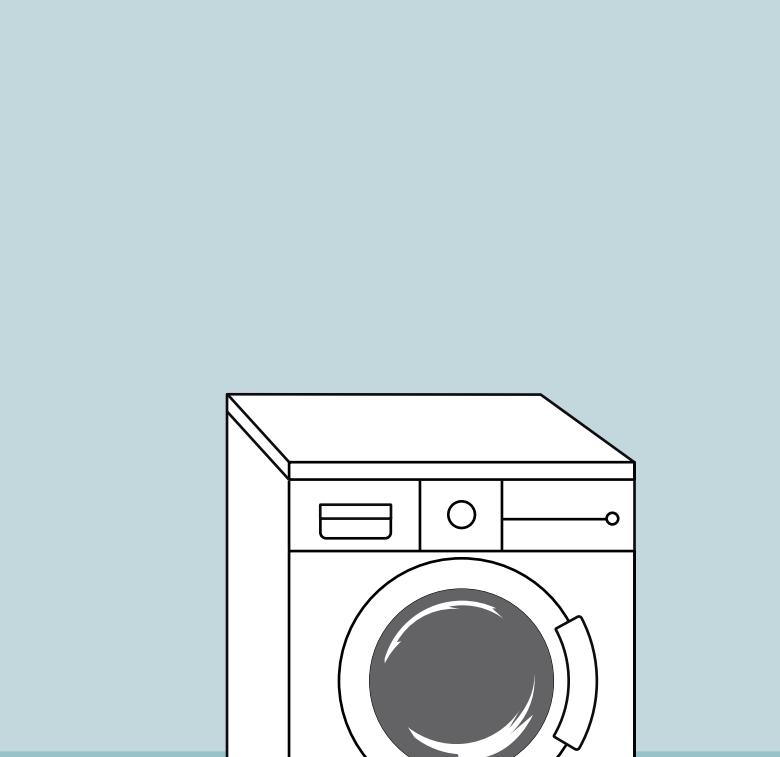
- Выливается вода.
 - Правильно закрепите или замените сливной шланг.
 - Подтяните винтовое соединение шланга для подачи воды.
- Не поступает вода.
 - Не нажата (Старт/Пауза)?
 - Открыт ли водопроводный кран?
 - Возможно, засорился сетчатый фильтр? Почистите фильтр → см. с. 10.
 - Согнут или перекат шланг для подачи воды?

Соблюдайте указания по технике безопасности на с. 8!

Стиральная машина

Инструкция по эксплуатации

Пользоваться стиральной машиной разрешается только после прочтения этой инструкции и специальной инструкции по установке!



Ваша новая стиральная машина

Поздравляем - Вы приобрели современную бытовую технику высшего качества марки Siemens. Наша стиральная машина отличается особо экономичным расходом воды и энергии. Каждая стиральная машина, которая выпускается на нашем предприятии, тщательным образом проверяется на правильность функционирования и безупречность состояния.

Дополнительная информация на сайте:

<http://www.siemens.de/hausgeraete>

Siemens Info Line: siemens-info-line@bshg.com



Экологичная утилизация

При утилизации упаковки соблюдайте правила экологической безопасности.

Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2002/96/EG для электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старой бытовой техники.

Содержание

Страница

Использование по назначению	1
Программы.....	1
Выбор и настройка программы	3
Стирка	3/4
После стирки	4
Индивидуальные настройки	5
Важные указания	6
Обзор программ	7
Указания по технике безопасности	8
Параметры расхода	8
Уход	9
Указания на дисплее	9
Техническое обслуживание	10
Что делать, если	11



Охрана окружающей среды/рекомендации по экономному пользованию

- Загружайте максимальное количество белья для соответствующей программы.
- Бельё средней степени загрязнения стирайте без предварительной стирки.
- Вместо программы **Хлопок 90 °C** выберите **Хлопок Эко 60 °C**. Результат стирки будет почти такой же, а расход энергии значительно меньше.
- Дозируйте моющее средство в соответствии с указаниями изготовителя и в зависимости от жёсткости воды.
- Если после стирки вы намерены сушить бельё в сушильной машине, скорость отжима при стирке следует устанавливать в соответствии с инструкцией изготовителя сушильной машины.

Использование по назначению

- только для бытового использования,
- для стирки текстильных изделий, пригодных для машинной стирки, и изделий из шерсти, пригодных для ручной стирки в растворе моющего средства,
- для эксплуатации с использованием холодной водопроводной воды и имеющихся в продаже моющих средств и средств по уходу, пригодных для стиральных машин.



- Не оставляйте детей без присмотра около стиральной машины!
- К работе со стиральной машиной не допускаются дети и лица, не прошедшие соответствующий инструктаж.
- Не допускайте нахождения домашних животных вблизи стиральной машины!

Подготовка



Устанавливайте прибор согласно указаниям, приведенным в отдельной инструкции по установке.



Проверьте машину

- Категорически запрещается эксплуатация неисправной машины!
- Уведомите Сервисную службу!



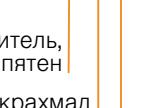
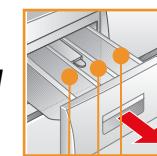
Подключите вилку к розетке



Беритесь только за вилку и только сухими руками!



Откройте водопроводный кран



Ячейка II: моющее средство для основной стирки, смягчитель, отбеливатель, соль для выведения пятен

Ячейка ☘: кондиционер, крахмал

Ячейка I: моющее средство для предварительной стирки



i Программатор служит для включения и выключения машины, а также для выбора программы. Его можно поворачивать в обоих направлениях.

* - 90 °C °C (Температура)

∅-1200* ∅ (об/мин)

1 - 24 ч (Время до окончания)

Индикаторы состояния

⌚ ⌚ -0-

Перед первой стиркой
проводите один цикл стирки без белья → см. с. 9.

Сортировка и загрузка белья

Соблюдайте указания по уходу от изготовителя!
Сортируйте бельё в соответствии с указаниями на этикетках, а также в соответствии с
видом, цветом, степенью загрязнения и рекомендованной температурой стирки.
Не превышайте максимальную загрузку → см. с. 7.

Соблюдайте важные указания → см. с. 6!

Загружайте крупное и мелкое бельё в перемешку!

Закройте дверцу загрузочного люка. Следите за тем, чтобы бельё не оказалось между
дверцей загрузочного люка и резиновым уплотнителем.

Добавление моющего средства и средства по уходу

Дозировка моющего средства
зависит от количества белья, степени загрязнения, жёсткости воды (необходимую
информацию можно получить, обратившись в предприятие водоснабжения вашего района)
и указаний изготовителя.

Налейте жидкое моющее средство в специальный дозатор
и поместите в барабан.

Во время стирки будьте осторожны при открывании кюветы для моющих средств!



Разбавьте водой густой кондиционер или средство для
предотвращения деформации белья.
Это предотвращает закупоривание.

Выбор и настройка программы

Индивидуальные
функции

Старт/Пауза



Информацию о дополнительных
функциях и клавишах выбора
опций см. в индивидуальных
настройках на с. 5.

Выбор ⌂ (Старт/Пауза)



Все клавиши являются высокочувстви-
тельными, для их активизации достаточно
легкого прикосновения! При продолжи-
тельном прикосновении к клавишам
выбора опций срабатывает автомати-
ческий просмотр опций настройки!

Выбор температуры (* = холодная)

Выбор скорости отжима (* в зависимости от модели) или ⌂ (без отжима = без окончательного отжима, бельё остаётся лежать в воде, в которой оно последний раз полоскалось)

Время до окончания...

Индикация при выполнении программы:

Стирка, полосканье, отжим, время выполнения программы или её окончание (-0-)



Стирка



Стирка



Извлечение белья

Откройте дверцу загрузочного люка и извлеките бельё.
Если выбрана функция ⌂ (без окончательного отжима):
установите программатор на ⌂ (Слив) или выберите
скорость отжима.

Нажмите ⌂ (Старт/Пауза).

- Удалите из белья посторонние предметы – опасность появления ржавчины.
- Оставьте открытой дверцу загрузочного люка и выдвиньте кювету для моющих средств, чтобы просушить машину кювету.

Закрывание водопроводного крана

В моделях с системой Aqua-Stop не требуется
→ пояснения см. в инструкции по установке.

Выключение

Установите программатор на Выкл..

Окончание программы ...

... ⌂ (Старт/Пауза) мигает и на дисплее появляется -0-.

Прерывание программы

Для программ стирки при высокой температуре:

- Для охлаждения белья выберите: ⌂ Полосканье.
- Нажмите ⌂ (Старт/Пауза).

Для программ стирки при низкой температуре:

- Выберите ⌂ Отжим или ⌂ Слив.
- Нажмите ⌂ (Старт/Пауза).

Изменение программы

Если вы по ошибке выбрали не ту программу:

- Выберите нужную программу.
- Нажмите ⌂ (Старт/Пауза).

Индивидуальные настройки

Клавиши выбора опций

Перед началом программы и во время её выполнения можно менять скорость отжима и температуру. Результат зависит от этапа выполнения программы.

⑧ (температура °C)

Отображаемую температуру стирки можно изменить. Для каждой программы существует ограничение по выбору максимальной температуры стирки.

⑩ (скорость отжима)

Отображаемую скорость отжима можно изменить. Максимальная скорость отжима зависит от модели машины и установленной программы.

⌚ (Время до окончания)

После выбора программы на дисплее отображается продолжительность её выполнения. Вы можете отложить начало запуска программы. Настройка времени отложенного окончания производится с шагом в один час, макс. до 24. Нажмите клавишу ⌚ (Время до окончания) до тех пор, пока не появится нужное количество часов (h=час). Нажмите ◇ (Старт/Пауза).

Дополнительные функции → см. также в обзоре программ, с. 7

ⓧ (Выбор пятен)

Увеличение продолжительности стирки для более интенсивной очистки сильно загрязненного белья или для стирки при максимальной загрузке → см. в обзоре программ, с. 7.

⓪ (Предварительная стирка)

Для сильно загрязненного носкового белья, например, из хлопка или льна. Предварительная стирка при 30 °C.

⓫ (Защита от сминания)

Специальная операция отжима с последующим разрыхлением белья. Щадящий окончательный отжим - остаточная влажность белья слегка повышена.

⓯ (Дополнительное полоскание)

Дополнительное полоскание. Для областей с очень мягкой водой или для улучшения качества полоскания.

◇ (Старт/Пауза)

Для запуска и остановки программы.

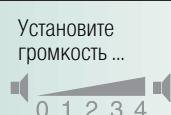
Сигнал

1. Запуск режима регулировки сигнала



... клавиш функций ... сигналов предупреждения

2. Установите громкость ...



Установите громкость*
* последовательно прикасаясь к указанной клавише



Важные указания

Берегите бельё и машину

- Проверяйте карманы.
- Удалите металлические предметы (канцелярские скрепки и т. п.).
- Деликатные ткани стирайте в сетке/мешке (чулки, тюль, бюстгальтеры на косточках).
- Застегните молнии, чехлы на кнопках.
- Вытряхните песок из карманов и отворотов.
- Снимите с занавесок кольца для крепления или поместите занавески в сетку/мешок.

Белье различной степени загрязнения

Лёгкая степень загрязнения



Новое бельё стирайте отдельно.

Предварительная стирка не нужна.

Сильная степень загрязнения



По возможности удаляйте пятна перед стиркой в машине. Выберите дополнительную функцию ⓧ (Выбор пятен).

Загрузите меньше белья; предварительная стирка.

По возможности удаляйте пятна перед стиркой в машине. Выберите дополнительную функцию ⓧ (Выбор пятен).

Замачивание

Добавьте в ячейку II средство для замачивания/моющее средство согласно указаниям изготовителя. Установите программатор на ⓧ ⓧ Хлопок 30 °C и нажмите ◇ (Старт/Пауза). Примерно через 10 минут нажмите ◇ (Старт/Пауза), чтобы остановить программу. По истечении необходимого времени замачивания снова нажмите клавишу ◇ (Старт/Пауза), чтобы продолжить выполнение программы, или выберите другую программу.

Подкрахмаливание

Кондиционер добавлять нельзя.

Подкрахмаливание с использованием жидкого крахмала возможно во всех программах стирки. Крахмал добавляется согласно указаниям изготовителя в ячейку для кондиционера ⓧ (при необходимости сначала очистить).

Окрашивание/отбеливание

Машина не рассчитана на окрашивание в промышленных количествах. Соли разъедают поверхности из нержавеющей стали! Применяйте краситель, соблюдая указания изготовителя! В стиральной машине **нельзя** отбеливать бельё!

Outdoor

Кондиционер добавлять нельзя.

Подходящее для машинной стирки специальное моющее средство можно приобрести в частности в спортивных магазинах. Дозировка согласно указаниям изготовителя. Добавьте специальное моющее средство для верхней одежды в ячейку II. Установите программатор на ⓧ ⓧ Outdoor. Выберите температуру и нажмите ◇ (Старт/Пауза).

Уход



- Опасность поражения электрическим током!
Выньте вилку из розетки!
- Опасность взрыва! Не используйте растворители!



Перед первой стиркой

Не загружайте бельё! Откройте водопроводный кран, залейте прим. 1 литр воды и добавьте ½ мерного стакана моющего средства в ячейку II. Установите программатор на ⌂ Синтетика 60 °C и нажмите на ⌂ (Старт/Пауза). По окончании программы установите программатор на Выкл..



Корпус машины, панель управления

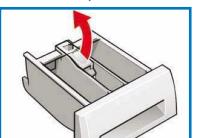
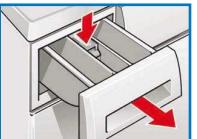
- Протрите мягкой и влажной тканью.
- Не используйте абразивные салфетки, губки и чистящие средства (средство для чистки стальных поверхностей).
- Тщательно удалите остатки моющего и чистящего средства.
- Чистка струей воды запрещается.



Очистка кюветы для моющих средств ...

... при наличии в ней остатков моющего средства или кондиционера.

1. Выдвиньте, прижмите вставку вниз, полностью извлеките кювету.
2. Откиньте накладку вверх.
3. Очистите с помощью воды и вытрите насухо.
4. Закройте накладку и зафиксируйте ее (насадите цилиндр на направляющий штифт).
5. Задвиньте кювету для моющих средств.



Оставьте выдвинутой кювету для моющих средств, чтобы просушить ее.



Барабан

Оставьте открытой дверцу загрузочного люка для просушки барабана.

При появлении пятен ржавчины используйте чистящее средство без хлора; не используйте для очистки металлическую губку.



Удаление накипи

В машине не должно быть белья!

Удаление накипи производится согласно указаниям изготовителя средств для удаления накипи, при правильной дозировке моющего средства не требуется.

Указания на дисплее

в зависимости от модели

F: 16

Правильно закройте дверцу загрузочного люка; возможно, защемилось бельё.

F: 17

Полностью откройте водопроводный кран, шланг для подачи воды согнут или перекат; очистите сетчатый фильтр → см. с. 10, давление воды слишком низкое.

F: 18

Засорен откачивающий насос; почистите откачивающий насос → см. с. 10. Засорился шланг для слива воды/канализационная труба; очистите шланг для слива воды через сифон → см. с. 10.

F: 21

Неисправность мотора. Обратитесь в Сервисную службу!

F: 23

Вода в поддоне, нарушена герметичность машины. Обратитесь в Сервисную службу!

Техническое обслуживание

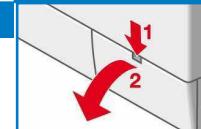


- Опасность ошпаривания!
Дождитесь остывания раствора моющего средства! Закройте

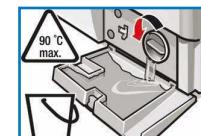
Откачивающий насос

Установите программатор на Выкл., выньте вилку из розетки.

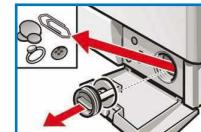
1. Откройте и снимите крышку отсека для сервисного обслуживания.



2. Осторожно отвинчивайте крышку насоса, пока не начнёт выливаться вода. Когда защитная крышка наполовину наолнится, заверните крышку насоса и вылейте воду из защитной крышки. Повторяйте этот процесс, пока не сольется вся мыльная вода.



3. Осторожно отверните крышку насоса (остаточная вода!).
4. Очистите внутреннее пространство, резьбу крышки насоса и сам корпус насоса (крыльчатка насоса должна свободно вращаться).
5. Установите крышку насоса на место и заверните ее.
6. Установите крышку отсека для сервисного обслуживания на место.



Чтобы избежать перерасхода моющего средства при следующей стирке: залейте 1 литр воды в ячейку II и запустите программу ⌂ Слив.

Шланг для слива воды через сифон

Установите программатор на Выкл., выньте вилку из розетки.

1. Ослабьте хомут для шланга, осторожно выньте сливной шланг (там может остаться вода).
2. Очистите сливной шланг и место его подсоединения к сифону.
3. Снова установите сливной шланг и закрепите место подсоединения шланга к сифону хомутом.



Сетчатый фильтр в подводе воды



Опасность поражения электрическим током!

Не погружайте защитное устройство Aqua-Stop в воду (в это устройство встроен электромагнитный клапан).

Уменьшите давление воды в подводящем шланге:

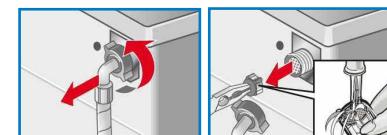
1. Закройте водопроводный кран!(
2. Выберите любую программу (кроме ⌂ Отжим/ ↴ Слив).
3. Нажмите ⌂ (Старт/Пауза). Прогоните программу в течение прим. 40 секунд.
4. Установите программатор на Выкл., выньте вилку из розетки. Промойте сетчатый фильтр:



1. В зависимости от модели:
отсоедините шланг от водопроводного крана.
Очистите фильтр небольшой щеткой.

И/или для стандартных моделей и моделей с системой Aqua-Secure:

отсоедините шланг от задней стенки машины,
извлеките фильтр щипцами и очистите.



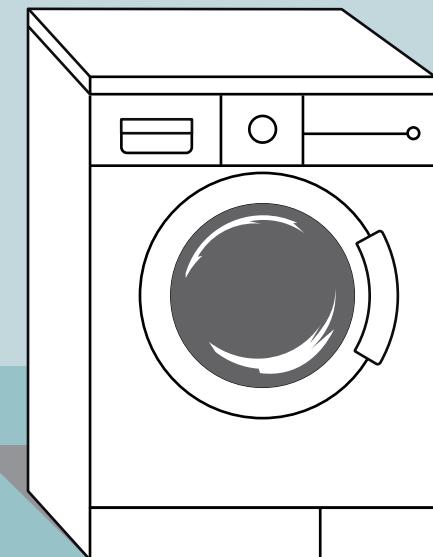
2. Подсоедините шланг и проверьте герметичность соединения.

Что делать, если ...

Выливаются воды.	<ul style="list-style-type: none">- Правильно закрепите или замените сливной шланг.- Подтяните винтовое соединение шланга для подачи воды.
Не поступает вода. Моющее средство не смывается.	<ul style="list-style-type: none">- Не нажата (Старт/ Пауза)?- Открыт ли водопроводный кран?- Возможно, засорился сетчатый фильтр? Почистите фильтр -> см. с. 10.- Согнут или пережат шланг для подачи воды?
Дверца загрузочного люка не открывается.	<ul style="list-style-type: none">- Включена функция защиты. Подождите прим. 2 минуты.- Выбрана программа (без окончательного отжима)? -> см. с. 3, 4.
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none">- Нажата клавиша (Старт/ Пауза) или установлено время (Время до окончания)?- Закрыта ли дверца загрузочного люка?
Раствор моющего средства не сливается.	<ul style="list-style-type: none">- Выбрана программа (без окончательного отжима)? -> см. с. 3, 4.- Очистите откачивающий насос -> см. с. 10.- Прочистите канализационную трубу и/или сливной шланг.
В барабане не видно воды.	<ul style="list-style-type: none">- Это не является неисправностью – уровень воды ниже, чем можно увидеть.
Результат отжима неудовлетворительный.	<ul style="list-style-type: none">- Равномерно распределите в барабане мелкое и крупное бельё.- Выбрана функция (Защита от смешивания)? -> см. с. 5.- Установлено слишком низкое число оборотов? -> см. с. 5.
Многократное начало отжима.	<ul style="list-style-type: none">- Это не является неисправностью – система контроля дисбаланса равномерно распределяет бельё.
Остаточная вода в ячейке для средств по уходу.	<ul style="list-style-type: none">- Это не является неисправностью - эффективность действия средства по уходу не изменяется.- При необходимости очистите вставку -> см. с. 9.
Неприятный запах в машине.	<ul style="list-style-type: none">- Запустите программу Хлопок 90 °C без белья. Используйте универсальное моющее средство.
Из кюветы для моющих средств выступает пена.	<ul style="list-style-type: none">- Избыток моющего средства? Если из кюветы для моющих средств выступает пена: смешайте 1 столовую ложку кондиционера с 1/2 литра воды и добавьте в ячейку II (Не подходит для стирки верхней одежды и пуховиков!).- Во время следующей стирки используйте меньше моющего средства.
Сильные шумы, вибрация и перемещение машины при отжиме.	<ul style="list-style-type: none">- Опоры машины зафиксированы? Заденьте опоры машины -> см. Инструкцию по установке.- Сняты ли транспортировочные фиксаторы? Снимите транспортировочные фиксаторы -> см. Инструкцию по установке.
Дисплей/индикаторы не функционируют во время работы.	<ul style="list-style-type: none">- Сбой в подаче электропитания?- Сработал предохранитель? Включите/замените предохранитель.- В случае повторного возникновения неисправности вызовите специалиста Сервисной службы.
Программа выполняется дольше, чем обычно.	<ul style="list-style-type: none">- Это не является неисправностью – многократно распределяя бельё внутри барабана, система контроля компенсирует дисбаланс.- Это не является неисправностью - активна система контроля пенообразования - включается дополнительный цикл полоскания.
Остатки моющего средства на белье.	<ul style="list-style-type: none">- Некоторые моющие средства, не содержащие фосфатов, выделяют нерастворимый в воде осадок.- Выберите режим Полоскание или после стирки вычистите бельё щёткой.
Если Вы не можете самостоятельно устранить неисправность или машина требует ремонта:	<ul style="list-style-type: none">- Установите программатор на Выкл. и выньте вилку из розетки.- Закройте водопроводный кран и вызовите специалиста сервисной службы -> см. Инструкцию по установке.



Соблюдайте
указания по
технике
безопасности
на с. 8!



Стиральная машина

Инструкция по эксплуатации

ru



Пользоваться стиральной машиной разрешается только после прочтения этой инструкции и специальной инструкции по установке!

SIEMENS